



สำนักศิลป์ภาครที่ ๔ ขอนแก่น

อุโบสก (สม) บุวน

The influence of the Vietnamese.



ค้นคว้าและเรียบเรียง
นายอุเทน มัตตินทร์
นักศึกษาฝึกประสบการณ์ทางวิชาชีพ
สาขาวัฒนธรรมศึกษาเพื่อการพัฒนา
คุณภาพมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยราชภัฏสกลนคร

ตรวจแก้
นางสาวศิริวรรณ ทองคำ^๑
นักโบราณคดีปฏิบัติการ
สำนักศิลป์ภาครที่ ๔ ขอนแก่น



สำนักศิลป์การที่ ๘ ขอนแก่น

อำเภอเมืองสกลนคร จังหวัดสกลนคร ปราจีนบุรี (สิม) ที่ได้รับอิทธิพลของช่างญวนผสมผสานกับลักษณะท้องถิ่นจำนวนหลายหลัง ซึ่งในที่นี้จะกล่าวถึง อุโบสถ จำนวน ๔ หลัง ที่อยู่ภายในวัดพระธาตุเชิงชุมวรวิหาร วัดสะพานคำ วัดศรีสะเกษ และวัดพระพุทธไสยาaram



ສິມວັດພຣະຮາຕຸເຊີງຊຸມວຣວິຫາຣ

ອໍາເກອນເມືອງສກລນຄຣ ຈັງຫວັດສກລນຄຣ

HISTORY



ອຸໂບສດ (ສິມ) ວັດພຣະຮາຕຸເຊີງຊຸມວຣວິຫາຣຕັ້ງອຢູ່ດ້ານທີ່ໃຕ້ຂອງອົງອົງຄໍພຣະຮາຕຸເຊີງຊຸມ
ຊຶ່ງປ່ຈຈຸບັນເລີກໃຊ້ງານໄປແລ້ວ ຕາມປະວັດທິກລ່າວວ່າ ສຮ້າງຂຶ້ນພ.ສ. ២៥៦៣ ໂດຍ
ບຸນອ່າມຮ໇້າງກາງ (ເຮືອງ ສຸຄນຮ່າຕີ) ບຸນສມບັດໄພສາລ (ສາ ນວລມນີ) ໄດ້ຈ້າງຈາວ
ບຸວນກ່ອສຮ້າງຂຶ້ນເປັນຈຳນວນເງິນ ២,៦៨៤.៥០ ບາທ ຕ່ອມາໃນໂຮກາສພຣະຮາຊີ
ກາງູຈນາກີເຊກ ៥០ ປີ ແ່າງກາຣຄຣອງຮາຊຍ (ພຣະບາທສມເດືຈພຣະປຣມິນທຣມຫາ
ກູມີພລອດຖລຍເດ໇ຈ ຮັ້ກາລທີ່ ៨) ພ.ສ. ២៥៣៨ ນາຍເກີຍຣຕີພັນຮ ນ້ອຍມນີ ຜູ້ວ່າຮາຊກາຣ
ຈັງຫວັດສກລນຄຣ ຂໍ້າຮາຊກາຣ ພ່ອຄ້າ ປະຊາຊົນຊາວສກລນຄຣຮ່ວມກັນຈັດຫາທຸນບູຮນະ
ປົງສັງຫຼັນອີກຄັ້ງ (ສໍານັກສີລປາກຣທີ່ ១០ ຮ້ອຍເວັດ, ២៥៥៥)



ສໍານັກສີລປາກຣທີ່ ៨ ຂອນແກ່ນ



รูปแบบสถาปัตยกรรม

หลังคาทรงจี้ว มุงด้วยแผ่นไม้ (แป้นเกล็ด)
ประดับหางหงส์ เชิงชายแต่งเป็นแนว
พื้นปลาโดยตลอด

อาคาร มีขนาด ๓ ห้อง ผนังด้านทิศตะวันตกและ
ทิศตะวันออกเจาะเป็นช่องหน้าต่างด้านละ ๓ ช่อง
ทำเป็นวงโค้ง (SEMI CIRCULAR ARCH.) ใต้ช่อง
หน้าต่างเจาะช่องลูกกรงทรงรี

ฐานอาคารเป็นฐาน
รูปบัวคว่ำบัวหงาย





สำนักศิลปากรที่ ๘ ขอนแก่น

รูปแบบสถาปัตยกรรม

ทิศใต้มีประตูทางเข้า-ออก ๑ ประตู
ขวางข้างด้วย ช่องหน้าต่าง จำนวน
๒ ช่อง ใต้ช่องหน้าต่าง ทำเป็นรูปดอก^{ไม้อยู่ในกรอบสี่เหลี่ยม}

ด้านหน้าทำเป็นระเบียงยื่นออกมา มีพนัก
ล้อม เว้นพนักด้านข้างไว้สำหรับเป็นทาง
เข้า-ออก

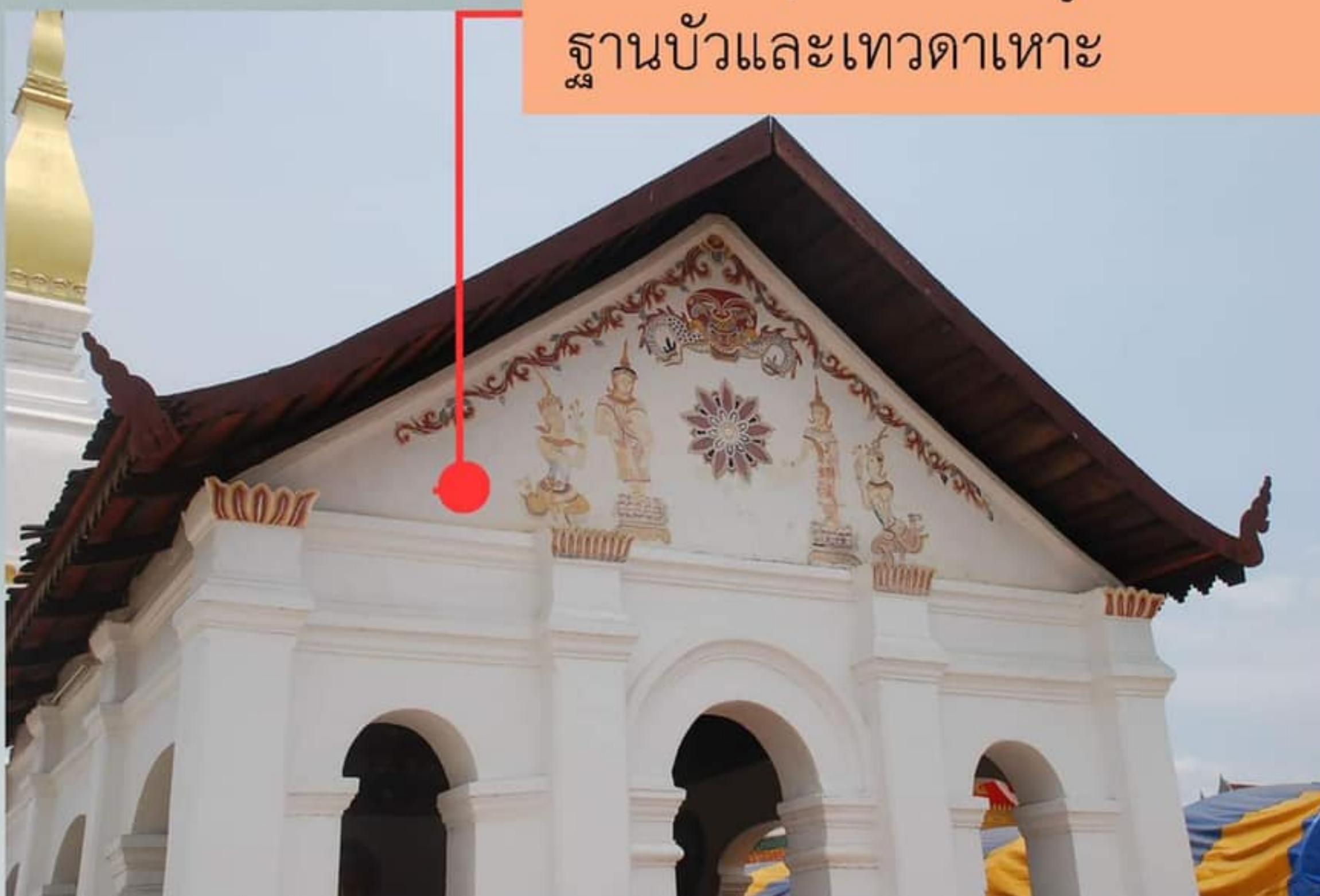
หน้าบัน เขียนเป็นภาพจิตรกรรม





ภาพจิตรกรรมฝาผนัง

หน้าบันด้านทิศใต้ เขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังเป็นลายพรรณพุกษา กิเลน รูปดอกไม้ ๙ กลีบ ภาพเทพธิดายืนบนฐานบัวและเทวดาแหง



ผนังภายในอาคารตอนบน
เขียนเป็นภาพลายพรรณ
พุกษาต่อ กัน เป็นแนวต่ำๆ
ผนังทั้ง ๔ ด้าน



ลายพรรณพุกษาเรียง
ต่อ กัน เป็นวงกลมประดับ
ระหว่างช่วงเสาและด้าน
หลังองค์พระประธาน

ลายในอุโบสถหลังเดิม ประดิษฐานรอยพระพุทธบาท
พระพุทธรูปปางมารวิชัย และพระพุทธรูปประทับยืน
ปางเปิดโลก



สำนักศิลปากรที่ ๘ ขอนแก่น



ສິນວັດສະພານຄໍາ

อำเภอเมืองสกลนคร จังหวัดสกลนคร

ประวัติความเป็นมา

วัดສະພານຄໍາ เดิมชื่อ วัดສະພານຫີນ พระยาปราชญ์จันตประเทศราษฎร์ (ปิด) สร้างเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๒ ขณะยังดำรงตำแหน่ง ราชวงศ์ โดยมีพระครูสอนเป็นเจ้าอาวาส และต่อมาวัดສະພານຄໍາ ยังได้เป็นวัดที่ จำพรรษาของพระครูนิวัฒน์สมณวัตร (ลา) เจ้าคณะແวง ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากพระราชโองการเมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๗

ภายในวัดສະພານຄໍາ พบรสถาปัตยกรรมแบบพื้นถิ่นอีสาน เช่น อุโบสถ (สิม) ที่ได้รับอิทธิพลการก่อสร้างมาจากช่างญวน สิมหลังนี้ พระอธิการผา พร้อมด้วยพระภิกษุ สามเณร ไทยก และไทยกิ ได้ปฏิสังขรณ์ขึ้นใหม่ใน พ.ศ. ๒๔๖๙ - ๒๔๗๐ สำนักศิลปากรที่ ๑๐ ร้อยเอ็ด (เดิม) ได้ดำเนินการบูรณะตามรูปแบบเดิมเมื่อ พ.ศ. ๒๕๕๔



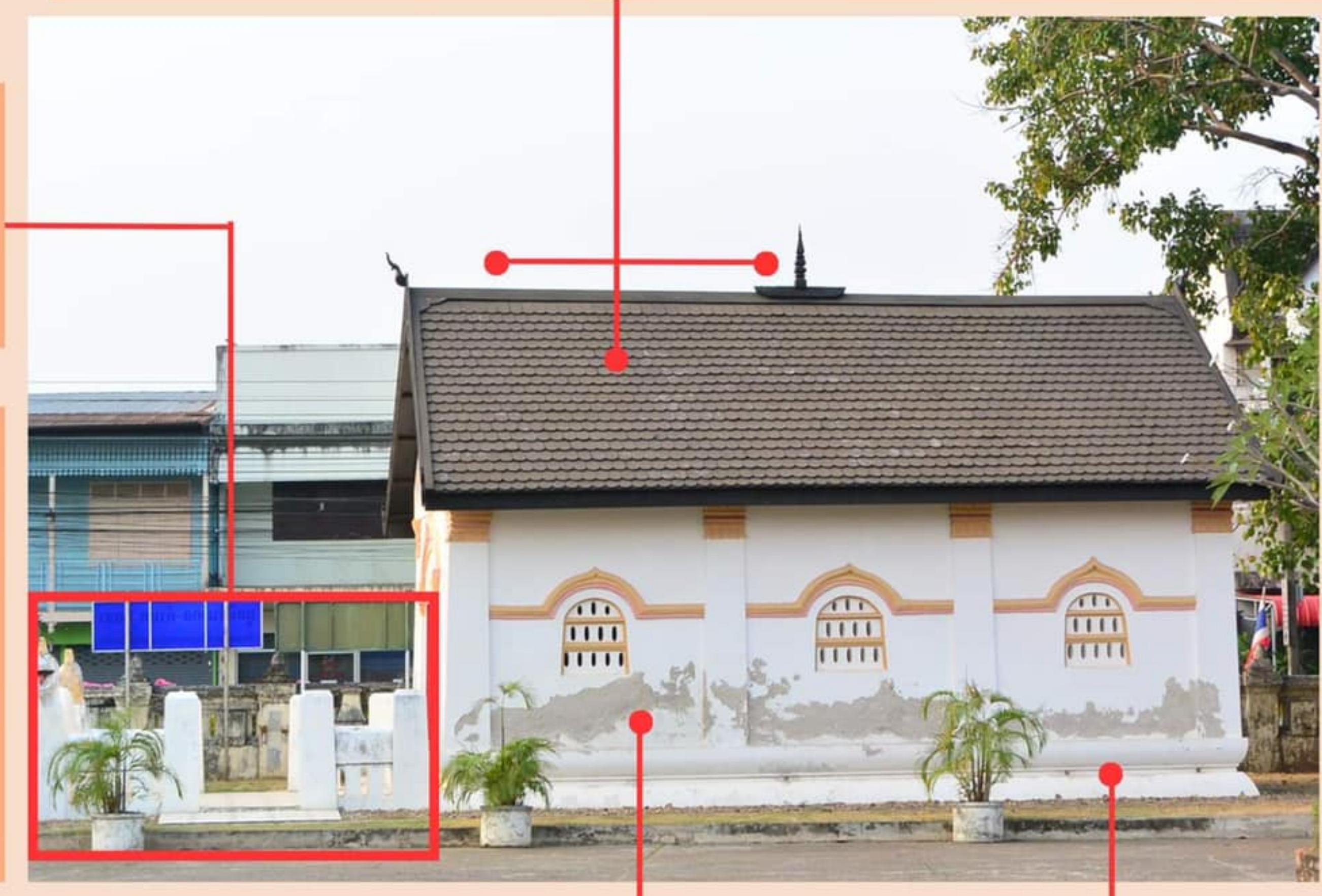
รูปแบบสถาปัตยกรรม

สำนักศิลปากรที่ ๘ ขอนแก่น

หลังคاثรงจั่วมุงด้วยแผ่นไม้ (แป้นเกล็ด) ประดับด้วยช่อฟ้า หางหงส์ และปราสาท ซึ่งประดับอยู่กึ่งกลางสันหลังคาของอุโบสถ

ด้านหน้ามีระเบียงยื่น
อุกมา มีพนักล้อม โดย
เว้นทางเข้า-ออก ส่องข้าง

อาคารมีขนาด ๓ ห้อง
ผนังเจาะช่องหน้าต่าง
หลอก ทรงเกือกม้า
ภายในช่องหน้าต่าง
เจาะช่องระบายน้ำอากาศ
ทรงรีสามแฉวเรียงกัน



ฐานอาคารเป็นฐานบัวกว่า
บัว hairy เตี้ย ๆ



หน้าบันด้านหน้าประดับแผ่นกระজก

มีประตูทางเข้าเฉพาะด้านหน้า ๑ ประตู
บานประตูแกะสลักลายประแจจีนและลาย
กนกกันหอย หั้งหมดทาด้วยสีแดง

ราวนักประดับรูปพญาครุฑ์

๑. ช่อฟ้า ภาษาถิ่นเรียก โหน - โหนว หมายถึง ส่วนประดับซึ่งอยู่ส่วนบนสุดของหน้าบัน (จั่ว)

๒. ปราสาท ภาษาถิ่นเรียก ช่อฟ้า ในภาคอีสาน หมายถึง ส่วนประดับกึ่งกลางสันหลังคาของอุโบสถ (สิน) หรือ หอเจก



สำนักศิลปากรที่ ๘ ขอนแก่น

สิมวัดศรีสะเกษ

อำเภอเมืองสกลนคร จังหวัดสกลนคร

History

วัดศรีสะเกษสร้างขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๓๙๓ โดยพระศรีวรราช หรือ เพียสีสุริวงศ์ (รี) ซึ่งเป็นรองอำมาตย์โท พระบริบาลศุภกิจ (คำสาຍศรีชันธ์) ต่อมาพระเสนาภักษดี (ขัน) บิดาของพระบริบาลศุภกิจ ได้บูรณะต่อเติม โดยการสร้างกุฎี อีก ๒ หลัง และได้รับพระราชทานวิสุทโขคามสีมาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๐ ในปีเดียวกัน พระบริบาลศุภกิจ ได้เป็นผู้สร้างอุโบสถ (สิม) ขึ้นโดยใช้ช่างชาวห้องถิ่น ต่อมาได้มีการบูรณะปฏิสังขรณ์อีกหลายครั้งโดยต้นตระกูลศรีชันธ์ และถือกันว่าเป็น วัดที่อยู่ในความอุปถัมภ์ของตระกูลดังกล่าว





รูปแบบสถาปัตยกรรม

อโภสاث (สิม) หันหน้าไปทางที่ศตวรรษตก มีมุขยื่นอุกมาด้านหน้า มีบันไดทางขึ้นสองข้าง

ฐานบัวคว่ำบัวหงาย

หลังคาทรงจั่วมุงกระเบื้องประดับด้วยไม้เชิงชายแกะสลัก

ผนังห้องที่ ๒ ก่อทึบ

ลักษณะเป็นสิมทึบก่ออิฐถือปูนขนาด ๒ ห้อง ห้องแรกเจาะช่องหน้าต่าง บริเวณใต้หน้าต่างก่อแท่นปูนยื่นอุกมา





สำนักศิลปากรที่ ๘ ขอนแก่น

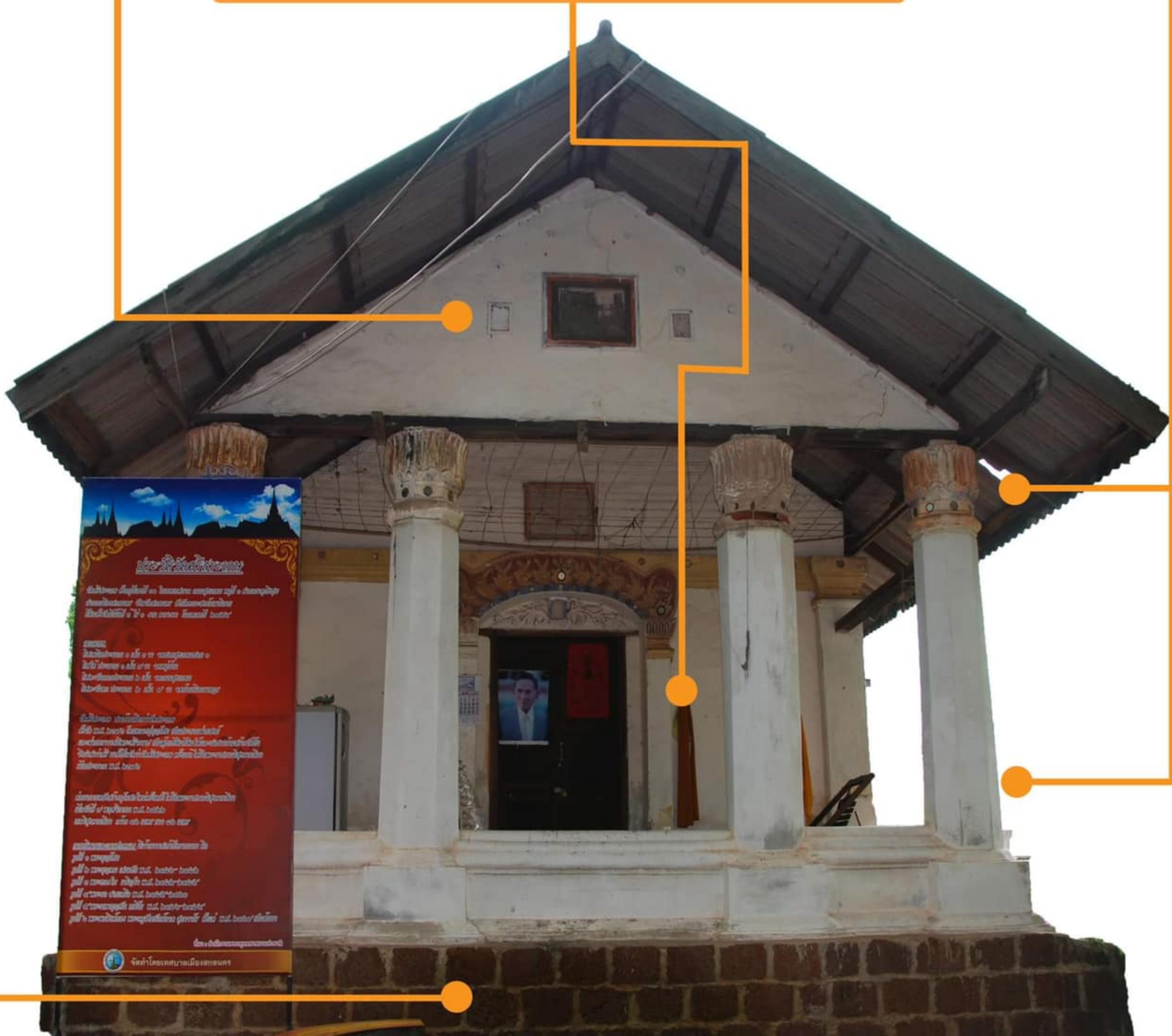
รูปแบบสถาปัตยกรรม

ฐานก่อด้วยศิลาแลง

มุขด้านหน้าทำเป็นพนักเตี้ย ๆ
มีเสาแปดเหลี่ยมรองรับหลังคา
หัวเสาทำเป็นรูปกลีบบัว

หน้าบันทิศตะวันออกและ
ทิศตะวันตกประดับกระจก

ชั้มประตูทางเข้า-ออก ตกแต่งปูนปั้นลวดลาย
พรรณพฤกษาและมีสารองรับชั้มกรอบประตู





สำนักศิลปากรที่ ๘ ขอนแก่น

วัดพระพุทธไสยาaram

อำเภอเมืองสกลนคร จังหวัดสกลนคร

อุโบสถ (สิม) ก่อสร้างเมื่อปี พ.ศ. ๒๔๙๗ ในสมัยพระภิกษุบุญยังเป็นเจ้าอาวาส ร่วมกับชาวบ้านสร้างอุโบสถขึ้น มีลักษณะเป็นอาคารก่อด้วยศิลาแลงถือปูน ด้านนอกอาคารตกแต่งด้วยลวดลายปูนปั้นเป็นภาพเล่าเรื่องพุทธประวัติซึ่งเป็นฝีมือของอาจารย์ผจญ มาจารุณ ผู้มีชื่อเสียงในด้านการวาดภาพท่านหนึ่งของอำเภอเมืองสกลนคร ในช่วงเวลานั้น เมื่อก่อสร้างอุโบสถแล้วเสร็จจึงได้รับพระราชทานวิสุจนามสีมา เมื่อวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๙๗ และเปลี่ยนนามวัดใหม่ จากวัดพระไสยาสน์เป็น“วัดพระพุทธไสยาaram”ดังเช่นในปัจจุบัน





รูปแบบสถาปัตยกรรม

๑

๑. ฐานอาคารมีลักษณะเป็นฐานบัว ก่อด้วยศิลาแลง บริเวณมุขด้านหน้ามีบันไดทางขึ้น-ลง ทั้งสองข้างประดับรูปปั้นพญานาค

๒

๒. อาคารเป็นสิมทึบขนาด ๔ ห้อง พนังด้านทิศตะวันตก มีหน้าต่างจริง ๑ ช่อง หน้าต่างหลอก ๒ ช่อง และประตู ๑ ช่อง ที่ห้องติดผนังด้านหลัง

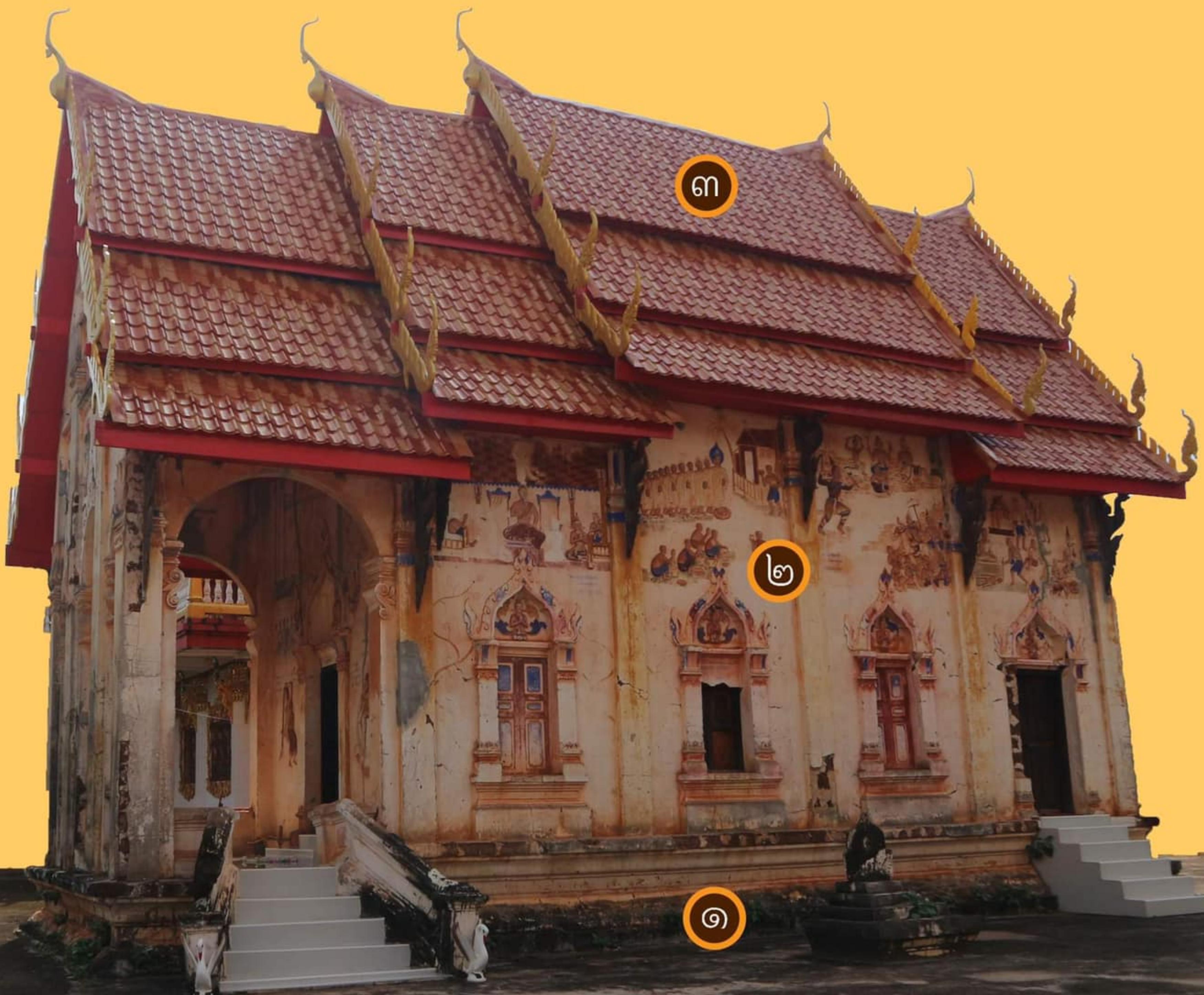
๓

๓. หลังคามุงกระเบื้องซ้อนกัน ๓ ชั้น ประดับด้วยช่อฟ้า ใบระกา หางหงส์ และคันทวย

๓

๒

๑





รูปแบบสถาปัตยกรรม

อาคารหันหน้าไปทางทิศเหนือ มีช่องประตูสำหรับเข้า-ออก
จำนวน ๑ ช่อง มีมุขยื่นออกมาด้านหน้าและก่อเป็นช่องว่างโคง
จำนวน ๓ ช่อง รับกับระเบียงก่ออิฐฉาบปูน ระหว่างเสา มีพนักเจาะ
เป็นช่องทรงรีเชื่อมต่อกันตลอดแนวหน้าบันของมุข ด้านหนึ่งของ
อาคารประดับประติมากรรมนูนต่ำเป็นภาพพุทธประวัติ





สำนักศิลปการที่ ๘ ขอนแก่น

ภาพจิตรกรรมฝาผนังและประติมากรรมนูนตា

๑. ประติมากรรมนูนตា อยู่บริเวณผนังด้านนอกของอาคาร
เล่าเรื่องพุทธประวัติและพุทธชาดก

๒. ภาพจิตรกรรมฝาผนัง อยู่เหนือซุ้มประตูทางเข้าด้านเหนือ
ของอุโบสถ เล่าเรื่องพระเวสสันดรชาดก

สีที่ใช้เป็นสีโอนน้ำตาลและครามเป็นหลัก





สำนักศิลปการที่ ๘ ขอนแก่น

สรุป

อุโบสถ (สีม) วัดพระธาตุเชิงชุมวรวิหาร วัดสะพานคำ
วัดศรีสะเกษ และวัดพระพุทธไสยาaram อำเภอเมืองสกลนคร
จังหวัดสกลนคร มีอายุประมาณ ๖๙ - ๑๐๒ ปี (พ.ศ. ๒๕๖๔)
ปรากฏลักษณะสถาปัตยกรรมที่แสดงให้เห็นถึงอิทธิพลของ
ช่างญวน เช่น ฐานศิลาแลง การเจาะช่องประตู หน้าต่างเป็นวงโค้ง
การทำบันไดแบบพายອก การประดับประติมากรรมปูนปั้น^{ปูน}
เป็นรูปสัตว์มงคล การเขียนภาพจิตกรรมฝาผนัง
นอกจากนี้ยังมีการผสมผสานงานไม้ของช่างพื้นถิ่น
จนเกิดเป็นเอกลักษณ์ของสีมญวนในเขต
อำเภอเมืองสกลนคร จังหวัดสกลนคร





สำนักศิลปากรที่ ๘ ขอนแก่น

บรรณานุกรม

กลุ่มวิชาการโบราณคดี สำนักศิลปากรที่ ๑๐ ร้อยเอ็ด. (2548) รายงานการสำรวจโบราณสถานวัดพระพุทธไสยาaram
บ้านเชียงเครือ ตำบลเชียงเครือ อำเภอเมือง จังหวัดสกลนคร. ม.ป.ท.

นิจทัณฑิน กมลศิริวิทย์. (ม.ป.พ.) รายงานการสำรวจวัดศรีสะเกษ. ม.ป.ท.

ชวิติ อธิปัตยกุล. (2565). **รูปแบบสิมญวนในเขตภาคตะวันออกเฉียงเหนือกับพัฒนาการทางงานช่าง.** สืบค้นเมื่อ 18 กุมภาพันธ์ 2565. เข้าถึงได้จาก chrome-extension://efaidnbmnnibpcajpcglclefindmkaj/viewer.html?pdfurl=http%3A%2F%2Fwww.damrong-journal.su.ac.th%2Fupload%2Fpdf%2F80_6.pdf&clen=1329159&chunk=true.

วีโรฒ ศรีสุโธ. (2536). **สิมอีสาน.** กรุงเทพฯ : บริษัทเมฆาเพรส จำกัด.

สพสันต์ เพชรคำ. (2560). **ประวัติศาสตร์ห้องถินสกลนคร.** เชียงใหม่ : หจก. วนิดาการพิมพ์.

สำนักงานโบราณคดีและพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติที่ ๗ ขอนแก่น. (2543). **สิมพื้นบ้านวิหารพื้นถิ่น.** อุดรธานี : วินิจการพิมพ์.

สำนักศิลปากรที่ ๑๐ ร้อยเอ็ด. (2555). **ร้อยรอยเก่าสกลนคร.** นครปฐม : บริษัท รุ่งศิลป์การพิมพ์ (1977) จำกัด.

สำนักงานโบราณคดีและพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติที่ ๗ ขอนแก่น. (ม.ป.พ.). **สิมขอนแก่น.** ม.ป.ท.